

India-UAE Virtual Summit

February 18, 2022

இந்தியா-யுஏஇ மெய்நிகர் உச்சி மாநாடு பிப்ரவரி 18, 2022

மாண்புமிகு பிரதமர் திரு நரேந்திர மோடி மற்றும் அபுதாபியின் பட்டத்து இளவரசர் ஷிகே மாகமது பின் சயீத் அல் நஹ்யான் ஆகியோர் இன்று முன்னதாக மெய்நிகர் உச்சி மாநாட்டை நடத்தினர். அனாதை துறைகளிலும் இருதரப்பும் உறவுகளின் தொடர்ச்சியான வளர்ச்சி குறித்து இரு தலைவர்களும் ஆழ்ந்த திருப்தி தெரிவித்தனர்.

மாண்புமிகு பிரதமர் மற்றும் முடிகூரிய இளவரசர் "இந்தியா மற்றும் ஐக்கிய அரபு எமிரேட்ஸின் விரிவான மூலோபாய கூட்டாண்மை: பூதிய எல்லைகள், பூதிய மலைகள்" என்ற கூட்டு தடாலநைோக்கு அறிக்கையை வெளியிட்டனர். அறிக்கையானது இந்தியாவிற்கும் ஐக்கிய அரபு எமிரேட்ஸிற்கும் இடையிலான எதிர்காலம் சார்ந்த கூட்டாண்மைக்கான ஒரு வரபைத்தை நிறுவுகிறது மற்றும் கவனம் செலுத்தும் பகாதிகளையும் விளவைகளையும் அடையாளம் காட்டுகிறது. பொருளாதாரம், எரிசக்தி, காலநிலை நடவடிக்கை, வளர்ந்து வரும் தடாழில்நுட்பங்கள், திறன்கள் மற்றும் கல்வி, உணவு பாதுகாப்பு, ஆரோக்கிய நலம், பாதுகாப்பு மற்றும் இராணுவம் உள்ளிட்ட பல்வறே துறைகளில் பூதிய வர்த்தகம், மாதலீடு மற்றும் பூதுமகைளை மமேபடுத்துவதே பகிரப்பட்ட நோக்கமாகும்.

விர்ச்சுவல் உச்சிமாநாட்டின் ஒரு முக்கிய சிறப்பம்சமாக, வர்த்தகம் மற்றும் தடாழில்துறை அமைச்சர் ஸ்ரீ பியூஷ் கோயல் மற்றும் ஐக்கிய அரபு எமிரேட்ஸின் பொருளாதார அமைச்சர் ஹசெ.இ. ஆகியோரால் இந்தியா-யுஏஇ விரிவான பொருளாதார கூட்டு ஒப்பந்தத்தில் (CEPA) கையழுத்திட்டு பரிமாற்றம் செய்யப்பட்டது. அப்துல்லா பின் டூக் அல் மர்ரி இரு தலைவர்களின் மெய்நிகர் முன்னிலையில். மமேபடுத்தப்பட்ட சந்தை அணுகல் மற்றும் கூறகைக்கப்பட்ட கட்டணங்கள் உட்பட இந்திய மற்றும் ஐக்கிய அரபு எமிரேட்ஸ் வணிகங்களுக்கு இந்த ஒப்பந்தம் கூறிப்பிடத்தக்க நன்மைகளை வழங்கும். CEPA ஆனது அடூத்த 5 ஆண்டுகளில் இருதரப்பும் வர்த்தகத்தில் தற்போதைய 60 பில்லியன் டாலர்களில் இருந்து 100 பில்லியன் டாலர்களாக அதிகரிக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

இந்தியாவின் சாதந்திரத்தின் 75 வது ஆண்டு மற்றும் ஐக்கிய அரபு எமிரேட்ஸ் நிறுவப்பட்ட 50 வது ஆண்டு விழாவின் போது இரு தலைவர்களும் கூட்டு நினைவு மூத்திரையை வெளியிட்டனர். இந்திய மற்றும் ஐக்கிய அரபு எமிரேட்ஸ் நிறுவனங்களுக்கு இடையே கையழுத்தான இரண்டு பூரிந்துணர்வு ஒப்பந்தங்களும் உச்சிமாநாட்டின் போது அறிவிக்கப்பட்டன. இவை, APEDA மற்றும் DP World இடையே பூரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் ஆகும். மற்ற இரண்டு பூரிந்துணர்வு

ஒப்பந்தங்கள் - ஒன்று காலநிலை நடவடிக்கையில் ஒத்துழைப்பு மற்றும் மற்றொன்று கல்வி தொடர்பான இரு தரப்பாக்கும் இடையே உடன்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

கோவிட் தொற்றுநோய்களின் போது இந்திய சமூகத்தை கவனித்துக்கொண்டதற்காக அபுதாபியின் பட்டத்து இளவரசருக்கு பிரதமர் நன்றி தெரிவித்தார். இந்தியாவிற்கு விரைவில் வருகை தருமாறும் அவர் அழைப்பு விடுத்தார்.

நியூ டெல்லி

பிப்ரவரி 18, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.